

In concomitanza con i festeggiamenti per i cento anni di Confindustria Bergamo, l'Unione Artigiani conferisce il titolo di "Cavaliere dell'Artigianato"



**LAUORO** 

I nuovi contratti flessibili: opportunità per le imprese



**Estetica Ayurvedica Professionale** 

ai soci meritevoli.

CATEGORIE: **ESTETISTE** 



CATEGORIE: **IDRAULICI** 

Nuovi moduli per impianti a gas

Riqualificazione energetica AGEVOLAZIONI **FISCALI** 







Cavaliere dell'Artigianato





Le novità fiscali per le imprese artigiane





Sanatoria per la capacità professionale







Conquistata l'Europa





730, RED, ISEE, ICI

**PREMIATE** CRESCITA, QUALITA', **CREATIVITA ARTIGIANE** 

- 58° Anniversario dell'Unione Artigiani di Bergamo
- Centenario di **Confindustria Bergamo**
- 1° Anno di alleanza



SOLUZIONI **SERVIZI SOSTEGNO** 

'energia creativa di Manzù simbolo del significato profondo dell'Unione Artigiani

Bollettino degli organi direttivi dell'UNIONE ARTIGIANI di Bergamo e Provincia Aderente a CONFINDUSTRIA Bergamo N° 4 - Aprile 2007 – ANNO LVIII

Editrice UNIONE SERVIZI S.r.l. (Unico Socio) 24122 Bergamo – P.zza Matteotti, 11 unione@artigianibergamo.it www.artigianibergamo.it

Direttore Responsabile: DOTT. ALBERTO GOZZI

**AUTORIZZAZIONE** Tribunale di Bergamo n. 160/49 del 16/11/1949

IMPIANTI e STAMPA GAM EDIT s.r.l. 24035 Curno (Bergamo) Tel 035 46.22.12/25



- 58° Anniversario dell'Unione Artigiani
- Centenario di Confindustria Bergamo
- 1° Anniversario dell'alleanza





### Cavaliere dell'Artigianato

n occasione del 58° anniversario della nascita dell'Unione Artigiani di Bergamo e del 1° anno di adesione a Confindustria Bergamo, siamo lieti di annunciare che Domenica 10 Giugno 2007 con inizio alle ore 9,30 presso la Nuova Fiera di Bergamo si effettuerà la nostra Assemblea Pubblica.

L'iniziativa si inserisce nel programma di manifestazioni che Confindustria Bergamo ha organizzato per celebrare l'anno del suo Centenario che vedrà, come momento centrale, l'Expo Show dal 7 al 10 Giugno. L'evento sarà articolato su un percorso culturale per far conoscere le imprese di Bergamo, per comunicare e per confermare i valori del nostro territorio con numerosi incontri ai quali parteciperanno le massime autorità Provinciali, Regionali e Nazionali, nonché il Presidente di Confindustria, Luca Cordero di Montezemolo.

L'importante occasione permetterà all'Unione Artigiani di saldare ancora di più quel legame di rappresentanza che ci accomuna da quasi un anno e di essere protagonista all'interno di un evento irripetibile.

L'Assemblea sarà anche un momento celebrativo con la premiazione dei soci iscritti da oltre venticinque anni con il riconoscimento di "Cavaliere dell'Artigianato".

Per motivi organizzativi coloro che sono interessati al Bando di Concorso sono invitati a prendere immediatamente contatti con la Segreteria dell'Unione Artigiani di Bergamo, telefonando al n. 035.23.87.24 – Sig.ra Antonia – per la selezione delle doman-de e l'inserimento negli elenchi dei premiati.

Richiedere con la massima sollecitudine la scheda di adesione presso la Segreteria di Bergamo o presso i nostri uffici di Zona.



Opportunità per le imprese

LAUORO



### I nuovi contratti flessibili



iovedì 15 marzo 2007, presso il Centro Servizi e Formazione dell'Unione Artigiani di Bergamo, si è tenuto un importante e partecipato convegno gratuito sul tema dell'occupazione e della disoccupazione con particolare riferimento all'utilizzo dei contratti flessibili, dal titolo "I nuovi contratti flessibili: opportunità per le imprese". L'iniziativa, nata con la collaborazione di MANPOWER (azienda leader nel settore del

lavoro interinale) che ne ha coordinato i lavori, è servita a evidenziare le opportunità offerte dalla riforma "Biagi" che ha introdotto, nei contratti, l'aspetto della flessibilità.

"Il mercato del lavoro in quest'ultimo decennio ha subito una grossa evoluzione", sono state le parole del Presidente dell'Unione Artigiani Remigio Villa, che ha introdotto il convegno. "Sono cambiati molti aspetti come il contratto di formazione e l'apprendista-

to", ha continuato Villa, "sono state introdotte nuove forme occupazionali, in particolare si è assistito sempre di più all'emergere di nuove figure: i cosiddetti lavoratori flessibili".

Dal canto loro, i tecnici di Manpower, **Veronica Epis** e l'avvocato **Matteo Luzzana**, hanno evidenziato, oltre alle formalità per assunzioni dei dipendenti e la flessibilità come opportunità per le imprese, due strumenti a confronto: il Contratto a Tempo Determinato е Somministrazione a Tempo Determinato.

In particolare, sui questi ultimi argomenti è stato presentato un interessante confronto in termini normativi e in termini di costi. Le relazioni si sono concluse con un approfondimento sul servizio di ricerca e selezione di risorse per l'inserimento diretto in azienda.

Al termine, per meglio cono-

scerci e per un sereno scambio di opinioni e valutazioni, i partecipanti hanno potuto consumare un aperitivo tutti insieme, gentilmente messo a disposizione dalla Manpower che ringraziamo per la gradita collaborazione.





### Le novità fiscali per le imprese artigiane

ercoledì 21 marzo 2007, presso il Centro Servizi e Formazione dell'Unione Artigiani di Bergamo, si è tenuto il secondo seminario gratuito sul tema della Finanziaria 2007.

Il prof. Imerio Facchinetti, docente dell'Università di Bergamo, relatore della serata ha esordito con alcune osservazioni preliminari: "Nessuna pietà per gli evasori. Siano benvenuti tutti gli interventi che riducono l'evasione fiscale. L'incertezza sul calcolo delle imposte è peggiore dello stesso pagamento: poche regole chiare e durevoli sono la premessa della lotta all'evasione. Le leggi fiscali del 2006/07 sono state caratterizzate dalla fretta e dal pressappochismo. Dice bene Luca nel suo Vangelo: *Chi è lo stolto* che dovendo costruire una torre non si siede e pensa?" Continuando nella sua relazione il prof. Facchinetti ha preso in esame soprattutto il problema dell'ammortamento dei fabbricati e dei terreni. "Con il 2006 non è più possibile ammortizzare i terreni e ciò è corretto secondo i principi contabili. L'errore è stato quello di rendere retroattiva la norma creando grossi problemi alle aziende. Quello che è evidente è che, a parità di condizioni rispetto all'anno precedente, si pagano più imposte."

Proseguendo nella relazione sono state prese in esame le nuove norme sugli studi di settore, ritenendole non corrette: "La posizione della giurisprudenza è molto rigida nel ritenere non applicabili direttamente agli accertamenti gli studi di settore."

In conclusione è stato esami-

nato il trattamento fiscale per le autovetture aziendali. "In pratica non esiste la possibilità di dedurre i costi delle auto aziendali salvo in un caso particolare (agenti di commercio) o per le vetture date in uso ai dipendenti. Inoltre si è di fatto reso quasi impossibile il rimborso dell'IVA per gli anni 2003, 2004, 2005 fino al 12.9.06"

Al termine è seguito un interessante dibattito tra i numerosi artigiani presenti.









### **Estetica Ayurvedica Professionale**

Su iniziativa della Presidente del Gruppo Estetiste dell'Unione Artigiani di Bergamo, Aureliana Donadoni, lunedì 19 marzo 2007, si è tenuta, presso il Centro Servizi e Formazione dell'Unione Artigiani, un'intera giornata dedicata ad una dimostrazione teorico-pratica gratuita sull'Estetica Ayrvedica professionale, in collaborazione con l'ISTITUTO SISTEMA di Bergamo.





L'iniziativa, che ha visto la partecipazione di oltre un centinaio di persone, è stata realizzata da LAKSHMI, azienda leader nel settore della produzione di prodotti per il benessere. Specializzata nella divulgazione dell'estetica naturale ispirata all'antica saggezza dell'Ayurveda.



Il programma, svolto nell'arco di tutta la giornata, ha permesso di conoscere trattamenti ayurvedici viso e corpo, dimostrazioni pratiche del bagno di vapore Swedana e approfondimenti sulle conoscenze dell'aromaterapia, magistralmente presentati dai tecnici Lakshmi: **Francesca Lardo, Nicola Di Martino** e **Manfredi De Francesco**, che ringraziamo per la gradita collaborazione.



### Sanatoria per la capacità professionale

er le imprese di autotrasporto autorizzate tra il 1978 ed il 31 maggio 1987 è prevista una sanatoria per il requisito della professionalità (capacità professionale).

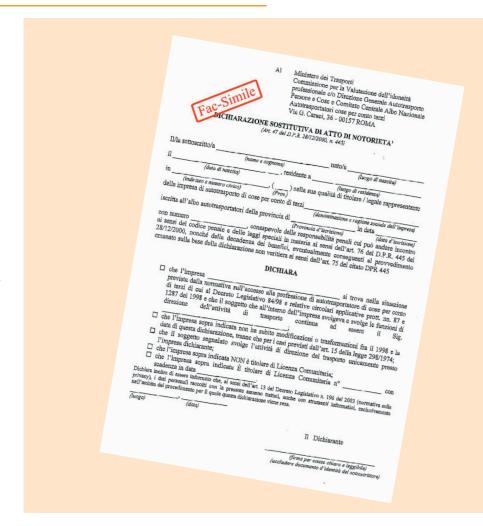
Questa sanatoria, richiesta da tutte le associazioni di categoria, è contenuta nella circolare n. 1 del 7 febbraio 2007, con cui la Generale Direzione l'Autotrasporto di persone e cose fa il punto della situazione circa l'obbligo che dette imprese hanno di adeguarsi alla normativa comunitaria in materia, dimostrando appunto entro il 17 agosto 2007 i tre requisiti necessari per svolgere regolarmente l'attività: l'onorabilità, la capacità finanziaria e la capacità professionale.

La sanatoria opera solo per il requisito della capacità professionale e non per gli altri due requisiti. Per fruire della sanatoria l'impresa interessata deve produrre una specifica dichiarazione sostitutiva di atto notorio, secondo il

fac-simile riportato a lato. Nella stessa dichiarazione l'impresa richiedente potrà anche segnalare se è titolare o meno di Licenza Comunitaria, al fine di poter dimostrare l'idoneità a svolgere trasporti internazionali e continuare pertanto questa tipologia di attività.

La dichiarazione di atto notorio, debitamente compilata, dovrà essere inviata al ministero dei Trasporti a Roma entro e non oltre il 10 luglio 2007.

La sanatoria non prevede il rilascio dell'attestato di capacità professionale ma le imprese per le quali saranno accolte le istanze potranno continuare ad esercitare la loro attività senza più l'obbligo di frequentare corsi e sostenere esami purchè le condizioni imprenditoriali dell'impresa non subiscano modifiche (sostituzione del soggetto segnalato).













### CONSULENZA, PROGETTAZIONE E VENDITA

- POMPE SOMMERGIBILI E SOMMERSE
- POMPE CENTRIFUGHE IN LINEA CIRCOLATORI
- GRUPPI DI SOLLEVAMENTO E ANTINCENDIO
- VALVOLE INDUSTRIALI CONTROLLO DI LIVELLO
- MOTORI ELETTRICI E GRUPPI ELETTROGENI
- SERBATOI AUTOCLAVI BOLLITORI
- VENTILATORI E CANNE FUMARIE
- SISTEMI DI CONDIZIONAMENTO E REGOLAZIONE
- CLIMATIZZATORI
- TRATTAMENTO ACQUE

on line: www.vifral.com















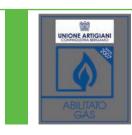
**UFFICI E MAGAZZINO VENDITA:** Via Rovelli, 5 - 24125 BERGAMO **Tel. 035.249.771** - Fax: 035.249.764



### RIGENERAZIONE CARTUCCE PER STAMPANTI

- QUALITA'
  RISPARMIO
- RISPETTO AMBIENTALE
  - · Riparazione stampanti ·
  - Fornitura cartucce originali
- Possibilità servizio di ritiro e/o consegna

Da.ma. Rigenerazioni s.a.s. via Paolo VI, 3 - 24066 Pedrengo (Bg) tel/fax 035/657852 - mail: damasas@tiscali.it



### Nuovi moduli per impianti a gas

on l'entrata in vigore della recente delibera dell'Autorità per l'Energia Elettrica e il Gas (AEEG) n° 87/06, dal 1° Aprile 2007 cambiano le procedure di attivazione delle forniture di gas ai nuovi impianti idrotermosanitari e la modulistica da utilizzare. Per le richieste di attivazione di impianti a gas che d'ora innanzi dovranno essere presentate, sarà applicata la nuova procedura introdotta da questa delibera. Quali le novità rispetto alla modulistica della precedente Delibera AEEG 40/04? In pratica al termine dei lavori il cliente finale deve chiedere l'attivazione della fornitura gas alla Società di Vendita con la quale intende stipulare il contratto di fornitura. La Società di Vendita consegna al cliente finale la modulistica nuova denominata: "Allegato H -Conferma della richiesta di attivazione della fornitura di gas" (guesto allegato ha già l'intestazione precompilata dalla Società di Vendita) e "Allegato I - Attestazione di corretta esecuzione dell'impianto". Il cliente finale deve completare compilazione la

dell'Allegato H e firmarlo, utilizzando esclusivamente il modulo fornito dalla Società. Il cliente con questo modulo si obbliga a non utilizzare l'impianto di utenza a gas fino a guando l'artigiano installatore, dopo avere effettuato con esito positivo le prove di sicurezza e funzionalità dell'impianto, abbia rilasciato la Dichiarazione di Conformità come prevede la 46/90 (o la Dichiarazione di Avvenuto Controllo nel caso di impianto non soggetto alla 46/90). L'Allegato I, deve essere concliente segnato dal all'Installatore, che dopo averlo compilato e sottoscritto, lo riconsegnerà al cliente allegando tutta la documened elencata tazione prevista nell'Allegato I stesso.

Per ottenere l'attivazione della fornitura gas, il cliente finale deve trasmettere i moduli Allegato H e Allegato I con tutta la documentazione rilasciata dall'artigiano idraulico installatore, al recapito dell'azienda distributrice che è indicato sull'Allegato H. Una volta ricevuta questa documentazione, l'azienda distributrice effettua l'accer-

tamento documentale allo scopo di verificare la completezza della documentazione tecnica presentata ed il rispetto delle norme di sicurezza applicabili.

L'accertamento però alla fine può avere due esiti:

1) Esito positivo: l'azienda distributrice attiva la fornitura di gas entro breve tempo;

2) Esito negativo: l'azienda distributrice non attiva la fornitura di gas. Invia alla Società di Vendita e al Cliente finale una comunicazione scritta con la quale notifica l'esito negativo (e le motivazioni), segnalando la necessità di presentare una nuova richiesta di attivazione della fornitura.

Qualora la documentazione ricevuta dall'azienda distributrice risulti incompleta, questa non attiva la fornitura e sospende la decorrenza dei termini di attivazione; invia al cliente finale e alla Società di Vendita una comunicazione scritta nella quale indica la documentazione mancante segnalando il termine di scadenza per l'invio. Dopo 30 giorni lavorativi dal ricevimento della documentazione incompleta e solo nel caso in cui sia stata trasmessa una documentazione minima (Allegati H ed I correttamente compilati; requisiti dell'installatore o visura camerale per impianti soggetti alla 46/90) l'accertamento viene classificato come impedito e l'azienda distributrice attiva la fornitura senza aver effettuato l'accertamento della sicurezza dell'impianto di utenza gas. Successivamente, In caso di esito positivo o negativo dell'accertamento documentale gli oneri di accertamento sono addebitati dall'azienda distributrice alla società di vendita, che può a sua volta addebitarli al cliente finale. Vista comunque la complessità dei diversi casi nei quali l'artigiano idraulico installatore può andare incontro e per poter meglio comprendere gli aspetti di questa nuova normativa nel settore dell'impiantistica a gas, a breve verrà organizzato un incontro con esperti del settore per spiegare e rispondere a quesiti di ordine tecnico inerenti la nuova Delibera 87/06.

MADE IN

Campionato Europeo di riparazione scarpe Wiesbaden (Germania), 2007





### Conquistata l'Europa

Albino, il Campionato Europeo di Wiesbaden in Germania, che si ripete ogni tre anni, sta diventando un appuntamento tradizionale. Già Campione d'Europa nel 2004 si è ripetuto anche quest'anno salendo sul podio per la seconda volta conquistando la medaglia di bronzo nella categoria della riparazione a regola d'arte di una scarpa,

er **Germano Bonacina**,

Calzolaio Artigiano di

fatta interamente a mano. La manifestazione che prevede tre prove: la realizzazione di una scarpa su misura fatta interamente a mano, la riparazione di una scarpa vecchia con la risolatura completa cucita a guardolo e la riparazione di una scarpa cucita a macchina, ha visto la partecipazione di un migliaio di calzolai artigiani provenienti da tutta Europa.

Germano Bonacina, 42 anni, è

cresciuto nella bottega paterna gestita dal padre, da cui ha appreso le fondamentali nozioni proprie della lavorazione e riparazione a mano delle calzature. Dal 1990 ha avviato un laboratorio ad Albino, che con l'aiuto della moglie Maria Todde, porta avanti con passione e sempre alla ricerca del meglio per offrire un prodotto di qualità e soprattutto esclusivo.

Medaglia d'oro nel 2004, aveva detto al termine della premiazione ricevuta, dopo la trasferta vincente Wiesbaden, anche dal Presidente della Provincia di Bergamo Valerio Bettoni: "Ho partecipato alla gara per capire se il mio lavoro aveva un valore e dove potevo arrivare. Non mi aspettavo certo di poter vincere l'oro nella riparazione".

Anche quest'anno ha voluto partecipare all'importante

manifestazione con il risultato di un brillante terzo posto, sempre nella riparazione a mano e un attestato di maestranza: "Mastro calzolaio della scarpa nuova da uomo", per la realizzazione di una scarpa fatta interamente a mano.

Il Presidente della categoria Calzolai, **Rino Schinelli**, a nome di tutti i calzolai dell'Unione Artigiani, si associa alle numerose congratulazioni rivolte all'amico Germano Bonacina per l'ambito premio conseguito e per aver dato lustro, in Europa, ad una professione che conserva intatta la sua utilità sociale anche se troppe volte viene considerata attività secondaria.

Grazie a questa partecipazione, Germano Bonacina, è stato invitato a Venezia il prossimo 29 aprile dove riceverà direttamente dal Sindaco Cacciari un riconoscimento dedicato alla salvaguardia del Made in Italy.









### Riqualificazione energetica

ono stati pubblicati in Gazzetta Ufficiale n. 47 del 26 febbraio 2007 i due decreti ministeriali contenenti le modalità attuative dei provvedimenti previsti nella Legge Finanziaria 2007 rispettivamente per la promozione della riqualificazione energetica del patrimonio edilizio esistente e per l'acquisto e l'installazione di motori industriali ad elevata efficienza e di inverter. Queste in sintesi alcune tra le principali novità previste dai due suddetti decreti.ll primo decreto prevede l' innalzamento dal 36% al 55% della detrazione fiscale per interventi di riqualificazione del patrimonio edilizio esistente che consentono di ridurre le dispersioni termiche ai fini del contenimento dei consumi energetici, per l'installazione di pannelli solari termici e per la sostituzione di vecchie caldaie con nuove ad alta efficienza.I beneficiari sono tutti i contribuenti, siano essi persone fisiche, professionisti, società e imprese. Tra gli interventi per i

quali spetta la detrazione ricordiamo la fornitura e messa in opera di materiale coibente, la demolizione e ricostruzione dell'elemento costruttivo, la fornitura e posa in opera di una nuova finestra comprensiva di infisso, le integrazioni e sostituzioni dei componenti vetrati esistenti, la fornitura e posa in opera di tutte le apparecchiature e delle opere idrauliche e murarie per la realizzazione di impianti solari termici collegati alle utenze, anche in integrazione con impianti di riscaldamento, la sostituzione di impianti di climatizzazione invernale con impianti dotati di caldaie a condensazione. Sono ammissibili ai fini delle detrazioni, le prestazioni professionali necessarie alla realizzazione degli interventi, comprensive della redazione dell'attestato di certificazione energetica o di qualificazione energetica.Per godere di queste agevolazioni occorre: acquisire l'asseverazione di un tecnico abilitato alla progettazione di edifici ed impianti che attesti la risponden-

za dell'intervento ai requisiti richiesti; trasmettere all'ENEA entro 60 giorni dalla fine dei lavori copia dell'attestato di cer-tificazione o di qualificazione energetica e la scheda informativa relativa agli interventi realizzati; effettuare i pagamenti mediante bonifico bancario o postale dal quale risulti la causale del versamento, il codice fiscale del beneficiario della detrazione ed il numero di partita IVA o il codice fiscale del beneficiario del bonifico; conservare il certificato energetico, la ricevuta informatica, le fatture comprovanti le spese sostenute e la ricevuta del bonifico.Le detrazioni non sono cumulabili con agevolazioni previste da altre disposizioni di legge nazionali per i medesimi interventi. Il secondo decreto prevede la detrazione fiscale del 20% per l'acquisto e l'installazione di motori elettrici trifasi in bassa tensione ad elevata efficienza con potenza compresa tra 5 e 90 kW sia per nuova installazione sia per la sostituzione di vecchi. Stessa detrazione per

l'acquisto e l'installazione di variatori di velocità di motori elettrici con potenze da 7,5 a 90 kW. Questa misura è di particolare importanza perché riqualifica i processi produttivi delle imprese abbassandone i consumi energetici. I beneficiari sono soprattutto le imprese, ma in generale tutti i contribuenti, siano essi persone fisiche, professionisti o società. Per ottenere l'agevolazione i beneficiari devono conservare la ricevuta di acquisto e la certificazione del produttore che attesta il rispetto dei requisiti di legge. Devono, inoltre, compilare una scheda riepilogativa che sarà utilizzata dall'Enea per effettuare il monitoraggio. potranno ottenere l'agevolazione fiscale quando faranno la denuncia dei redditi relativa all' anno 2007. Il decreto fissa dei tetti massimi di spesa per motori e variatori in funzione della taglia, avendo come riferimento i prezzi di mercato, mentre riconosce un rimborso a forfait per i costi di installazione.

### CREDITO GARANTITO E AGEVOLATO ARTIGIANFIDI

Artigianfidi opera in simbiosi con l'Unione Artigiani e favorisce lo sviluppo delle piccole aziende e delle imprese artigiane promuovendo e garantendo finanziamenti a condizioni privilegiate.

- Importi garantiti fino a 1.000.000,00 di Euro.
- Tassi inferiori ai migliori interessi bancari. Fino al 3% meno.
- In media due settimane per disporne sul conto.
- La firma come unica garanzia.
- Restituzione flessibile nel medio termine.





# al Vostro Serviz

### e B b Le

## mo sen

### 730, RED, ISEE, ICI

### E' ARRIVATA L'ORA DI PENSARE ALLA DICHIARAZIONE DEI REDDITI?



### CI PENSIAMO NOI!!!

### VI OFFRIAMO:

- AFFIDABILITA' E PROFESSIONALITA' DEL PERSONALE INCARICATO ALLA COMPILAZIONE DEL MODEL-LO 730,
  - RED, ISEE E DEI BOLLETTINI ICI
- SERVIZIO GRATUITO DI ASSISTENZA NELLA COMPILAZIONE DEI 730 PRESENTATI A NOI SOLO PER L'INVIO ALL'AGENZIA DELLE ENTRATE
- INVIO GRATUITO PER I MODELLI 730 PRECOMPILATI
- PREZZI MODICI PER I MODELLI 730 NON PRECOMPILATI

PER OGNI ULTERIORE INFORMAZIONE E PER FISSARE UN APPUNTAMENTO, NON ESITATE A RIVOLGERVI AL NOSTRO UFFICIO CAF, AL NUMERO DI TEL. 035/238724 TUTTI I GIORNI DALLE 8.30 ALLE 12.30 E DALLE 14.00 ALLE 18.00.



Dal 2007 l'Unione Artigiani e piccola impresa di Bergamo e Provincia, insieme a Confindustria Bergamo, è anche sede Assocaaf di Bergamo.

Assocaaf Spa è il Centro di Assistenza Fiscale costituito dalle associazioni Confindustria della Lombardia e da oltre mille imprese nazionali e multinazionali.

Fornisce assistenza fiscale con servizi mirati per imprese, contribuenti ed Enti Locali.

Assocaaf offre consulenza e assistenza fiscale a dipendenti e pensionati: ritiro e compilazione di modelli 730, dichiarazioni ISEE, RED e ICI, trasmissioni telematiche e consulenze.

Per garantire un servizio affidabile, Assocaaf opera con Sistema Qualità certificato UNI EN ISO 9001:2000